

Distr.: General 22 November 2016

Russian

Original: English

Статистическая комиссия

Сорок восьмая сессия

7–10 марта 2017 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы

Предварительная повестка дня и аннотации

- 1. Выборы должностных лиц.
- 2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
- 3. Вопросы для обсуждения и принятия решения:
 - а) данные и показатели для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
 - b) программа преобразования официальной статистики;
 - с) развитие статистики на региональном уровне;
 - d) большие данные для официальной статистики;
 - е) обеспечение качества в глобальной статистической системе;
 - f) основополагающие принципы официальной статистики;
 - комплексное использование статистической и геопространственной информации;
 - h) социальная статистика;
 - і) статистика наркотиков и наркомании;
 - і) национальные счета;
 - k) эколого-экономический учет;
 - 1) Программа международных сопоставлений;
 - т) реестры предприятий;
 - n) статистика туризма;





- статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах.
- 4. Вопросы для информации:
 - а) демографическая статистика;
 - b) обследования домашних хозяйств;
 - с) статистика здравоохранения;
 - d) статистика образования;
 - е) статистика цен;
 - f) краткосрочная экономическая статистика;
 - g) статистика финансов;
 - h) статистика международной торговли и экономической глобализации;
 - і) сельскохозяйственная и сельская статистика;
 - ј) координация статистических программ;
 - k) наращивание статистического потенциала;
 - 1) единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими;
 - деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета.
- 5. Вопросы программы (Статистический отдел).
- 6. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок девятой сессии Комиссии.
- 7. Доклад Комиссии о работе ее сорок восьмой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

Согласно правилу 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета и в соответствии со сложившейся практикой Статистическая комиссия в начале первого заседания своей очередной сессии избирает, из числа представителей ее членов, Бюро в составе Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика.

Члены Бюро избираются на основе принципа справедливого географического распределения: от каждого региона, представленного в Комиссии, избирается один член Бюро. Срок полномочий членов Бюро составляет, по возможности, два года. Это достигается путем избрания членов Бюро на один год и переизбрания членов Бюро, которые продолжают выполнять функции представителей в Комиссии на следующей сессии.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Включенные в предварительную повестку дня пункты и соответствующая документация были предложены Комиссией на ее сорок седьмой сессии (Нью-Йорк, 8–11 марта 2016 года) и утверждены Советом в его решении 2016/220. Впоследствии Бюро одобрило ряд изменений. Комиссии представлены также предлагаемая предварительная программа работы и расписание заседаний сессии. Комиссии предлагается утвердить повестку дня и предварительную программу работы и расписание заседаний ее сорок восьмой сессии.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (Е/СN.3/2017/1)

Записка Секретариата о предварительной программе работы и расписании заседаний (E/CN.3/2017/L.1)

3. Вопросы для обсуждения и принятия решения

а) Данные и показатели для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Комиссии будет представлен доклад Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития, касающийся разработки системы глобальных показателей для отслеживания целей и задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В своем докладе Группа приводит описание своей деятельности в соответствии с решением 47/101 Статистической комиссии. В докладе содержится предложение относительно уточнения к отобранному набору показателей, предлагаемый график пересмотра системы показателей и механизм для перевода показателей с одного уровня на другой. Комиссии будет представлен также справочный документ, содержащий планы работы над показателями, отнесенными Группой к категории уровня III.

Вопросы для обсуждения включают в себя следующие: а) перечень уточнений к отобранным показателям; b) предлагаемые планы и график пересмотра системы показателей; c) предлагаемый механизм для перевода показателей с одного уровня классификации на другой; и d) программу работы Группы на следующий год.

Комиссия будет также иметь в своем распоряжении доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В своем докладе Группа приводит подробную информацию о глобальном плане действий в отношении данных по устойчивому развитию. В нем содержится также информация о подготовке к проведению Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, который будет проходить с 15 по 18 января 2017 года в Кейптауне, Южная Африка. Кроме того, Комиссия будет иметь в своем распоряжении два справочных документа — по глобальному плану действий в отношении данных по устойчивому развитию и о результатах Всемирного форума Организации Объ

16-20696 3/17

единенных Наций по использованию данных. Вопросы для обсуждения включают в себя предлагаемые изменения в круге ведения Группы; глобальный план действий в отношении данных по устойчивому развитию и программу работы Группы на 2017 год.

Комиссии будет также представлен для справки доклад Генерального секретаря о работе, проделанной Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам, в сотрудничестве с другими структурами системы Организации Объединенных Наций, в поддержку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В этом докладе приведена информация о работе по созданию глобальной базы данных и хранилища метаданных по глобальным показателям и о мерах по оказанию содействия странам в достижении показателей на национальном уровне. В докладе также содержится информация об оценке наличия данных по обзору прогресса в достижении целей в области устойчивого развития и описан ход подготовки годового доклада по целям в области устойчивого развития. Комиссии предлагается принять к сведению работу, проделанную Статистическим отделом в сотрудничестве с другими структурами системы Организации Объединенных Наций.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития (E/CN.3/2017/2)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (E/CN.3/2017/3)

Доклад Генерального секретаря о работе по обзору хода достижения целей в области устойчивого развития (E/CN.3/2017/4)

b) Программа преобразования официальной статистики

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о программе преобразования официальной статистики в поддержку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Доклад будет содержать информацию о ряде региональных конференций, состоявшихся в 2015 и 2016 годах, и о ходе подготовки региональных планов действий, дополняющих глобальный план действий в отношении данных по устойчивому развитию. Стратегические направления и основные мероприятия, предусмотренные в региональных планах действий, будут изложены в справочном документе. В докладе Генерального секретаря будут также рассмотрены вопросы осуществления — на основе международного сотрудничества — мероприятий, предусмотренных программой преобразования официальной статистики, на национальном, региональном и глобальном уровнях. Комиссии предлагается высказать свои мнения о курсе последующих действий, направленных на содействие преобразованию и модернизации официальной статистики.

Документация

Доклад Генерального секретаря о программе преобразования официальной статистики (E/CN.3/2017/5)

с) Развитие статистики на региональном уровне

В докладе Европейской экономической комиссии (ЕЭК) о развитии статистики в Европе, говорится об основных мероприятиях в области статистики в регионе ЕЭК, которые могут представлять интерес для мирового статистического сообщества. В докладе приведена информация о работе, проделанной Конференцией европейских статистиков по новым темам в области статистики, в том числе по оценке полезности официальной статистики, над методическими указаниями по общим элементам законодательства в области статистики, призванными укрепить организационно-правовую базу официальной статистики, а также по оценке человеческого капитала и масштабов нищеты. В докладе изложены основные достижения Группы высокого уровня Европейской экономической комиссии по модернизации официальной статистики. Кроме того, ЕЭК приводит информацию о ходе статистической работы, проводимой в регионе в связи с согласованными на международном уровне целями в области развития, такими как цели в области устойчивого развития, Парижское соглашение, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, и Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы.

Статистической комиссии предлагается высказать замечания по работе, проводимой в регионе ЕЭК, и установить области, в которых можно достичь синергетического эффекта, и возможности для обмена опытом между регионами.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад ЕЭК об основных достижениях в области развития статистики в Европе (E/CN.3/2017/6)

d) Большие данные для официальной статистики

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Глобальной рабочей группы по использованию больших данных для целей официальной статистики. За последние три года Глобальная рабочая группа определила целый ряд перспективных государственных и частных инициатив в области больших данных на национальном и региональном уровнях, которые направлены на обеспечение доступности данных, услуг и приложений и усиление их синергетического эффекта для целей научных исследований и наращивания потенциала. В докладе содержится предложение о создании глобальной платформы, позволяющей свести воедино все эти инициативы на глобальном уровне. Такая платформа обеспечит масштаб и масштабируемость данных, услуг, приложений и инфраструктуры для использования больших данных и их комплексного использования с данными из административных источников, геопространственной информацией и данными традиционных обследований и переписей. Комиссии предлагается высказать свои замечания по предложению о глобальной

16-20696 5/17

платформе и о достигнутом прогрессе и рекомендациях Глобальной рабочей группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Глобальной рабочей группы по использованию больших данных для целей подготовки официальной статистики (E/CN.3/2017/7)

е) Обеспечение качества в глобальной статистической системе

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об обеспечении качества в глобальной статистической системе. В своем докладе Генеральный секретарь оценивает пригодность стандартных образцов национальных базовых принципов обеспечения качества в качестве инструмента обеспечения качества всей национальной статистической системы в свете создания системы глобальных показателей для целей в области устойчивого развития и появления новых поставщиков и источников данных. Он рассматривает взаимосвязь между внутренними и международными базовыми принципами обеспечения качества, а также взаимосвязь базовых принципов обеспечения качества с основополагающими принципами официальной статистики и соответствующими руководящими указаниями по передовой практике. В докладе содержится также предлагаемая программа работы Группы экспертов по национальным базовым принципам обеспечения качества на последующие два года. Комиссии предлагается высказать замечания по докладу и одобрить предлагаемую программу работы Группы экспертов.

Документация

Доклад Генерального секретаря об обеспечении качества в глобальной статистической системе (E/CN.3/2017/8)

f) Основополагающие принципы официальной статистики

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об осуществлении основополагающих принципов официальной статистики. В своем докладе Генеральный секретарь ссылается на работу, проделанную в контексте двадцатой годовщины основополагающих принципов, отмечавшейся в 2014 году, и предлагает создать группу «друзей Председателя», которая проведет следующую работу в порядке подготовки к двадцать пятой годовщине основополагающих принципов в 2019 году: подготовит и проведет следующий раунд обзора осуществления; изучит вопрос о том, нуждаются ли в обновлении те или иные печатные и сетевые материалы, способствующие осуществлению основополагающих принципов; и вновь рассмотрит вопрос о том, можно ли применять основополагающие принципы к частному сектору, и если да, то каким образом. Комиссии предлагается утвердить создание группы «друзей Председателя» и дать руководящие указания в отношении работы группы.

Документация

Доклад Генерального секретаря об основополагающих принципах официальной статистики (E/CN.3/2017/9)

g) Комплексное использование статистической и геопространственной информации

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Группы экспертов по комплексному использованию статистической и геопространственной информации о работе, проделанной ею в последнее время. В своем докладе Группа экспертов приводит информацию о глобальных консультациях по глобальной статистической геопространственной системе и последующем принятии пяти руководящих принципов, лежащих в основе системы, Комитетом экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией на его шестой сессии, состоявшейся в августе 2016 года. Изложение самой системы будет представлено Комиссии в качестве справочного документа. Комиссии предлагается принять к сведению информацию о создании системы, одобрить пять ее руководящих принципов и прокомментировать работу Группы экспертов по созданию и осуществлению системы на практике.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы экспертов о комплексном использовании статистической и геопространственной информации (E/CN.3/2017/10)

h) Социальная статистика

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о социальной статистике с изложением работы, проделанной Статистическим отделом в этой области. В докладе Генерального секретаря: а) описывается работа по завершению подготовки Международной классификации видов деятельности для статистики использования времени (МКДСИВ, содержится в справочном документе); b) представлены методические указания Организации Объединенных Наций по подготовке статистических данных, касающихся владения активами и предпринимательства с гендерной точки зрения (также содержится в справочном документе); и с) освещаются основные итоги шестого Всемирного форума по гендерной статистике. Кроме того, в нем приводится обновленная информация о минимальном наборе гендерных показателей и о работе, проделанной в области статистики инвалидности. В заключение, Генеральный секретарь описывает текущую работу и будущие приоритетные задачи Статистического отдела и Межучрежденческой и экспертной группы по гендерной статистике в части укрепления гендерных данных в поддержку мониторинга целей в области устойчивого развития в рамках глобальной программы в области гендерной статистики.

Комиссии предлагается одобрить Международную классификацию видов деятельности для статистики использования времени и план по обновлению соответствующих руководящих принципов осуществления и оказанию странам помощи в применении МКДСИВ в статистике использования времени. Комиссии предлагается также высказать свои замечания по проекту методических указаний Организации Объединенных Наций по подготовке статистических данных, касающихся владения активами и предпринимательства с гендерной точки зрения.

16-20696 7/17

Документация

Доклад Генерального секретаря по социальной статистике (Е/СN.3/2017/11)

і) Статистика наркотиков и наркомании

Комиссия будет иметь в своем распоряжении совместный доклад Национального института статистики и географии Мексики и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о «дорожной карте», направленной на повышение качества и доступности статистических данных по наркотикам. В докладе указаны основные проблемы в деле сбора, подготовки и распространения статистических данных по наркотикам на национальном и международном уровнях и предложен ряд мероприятий, направленных на преодоление существующих методических трудностей в области оценки употребления и предложения наркотиков и их социально-экономического воздействия, наращивание потенциала стран в части подготовки данных о наркотиках и координации на национальном уровне и укрепление международной координации статистических мероприятий, относящихся к данным о незаконном обороте наркотиков.

Комиссии предлагается изучить предлагаемую «дорожную карту», рассмотреть вопрос о ее утверждении и дать руководящие указания по ее осуществлению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Национального института статистики и географии Мексики и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о «дорожной карте», направленной на повышение качества статистических данных по наркотикам (E/CN.3/2017/12)

ј) Национальные счета

В распоряжении Комиссии будет находиться доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам. В докладе приводится информация по вопросам внедрения системы национальных счетов (СНС), в частности, об итогах совещания Консультативной группы экспертов по национальным счетам и о прогрессе в деле осуществления программы исследований по практическим вопросам внедрения СНС 2008 года, а также обновленные данные о завершении подготовки публикаций в поддержку внедрения СНС 2008 года. Кроме того, в нем содержится программа работы Рабочей группы и региональных комиссий, обновленная информация о масштабах и соблюдении сроков внедрения СНС на страновом уровне и обновленные сведения о международной координации региональных и глобальных мероприятий по сбору данных и обмену ими. Комиссии предлагается высказать свои мнения и дать руководящие указания по элементам программы работы Рабочей группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам (E/CN.3/2017/13)

k) Эколого-экономический учет

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету. В своем докладе Комитет экспертов излагает свою программу работы на среднесрочную перспективу — на период до 2020 года, — которая организована по следующим шести направлениям деятельности: а) координация и поощрение; b) методическая разработка нормативных статистических стандартов и проведение других исследований: центральная основа Системы эколого-экономического учета; с) методическая разработка нормативных статистических стандартов и проведение других исследований: экспериментальные экосистемные счета СЭЭУ; d) формирование баз данных; е) реализация и наращивание статистического потенциала; и f) проработка статистических мер реагирования на возникающие проблемы стратегического характера. Кроме того, Комитет экспертов рассматривает вопрос об организации своей работы с ведущей ролью членов Бюро Комитета в продвижении вперед по направлениям работы Комитета. Комиссии предлагается высказать свои мнения о работе Комитета, его программе работы и организации его работы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету (E/CN.3/2017/14)

1) Программа международных сопоставлений

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Всемирного банка по Программе международных сопоставлений (ПМС). В своем докладе Всемирный банк приводит обобщенную информацию о деятельности по линии МСП после принятия Комиссией решения 47/107, в соответствии с которым Комиссия учредила МСП в качестве постоянного элемента глобальной программы статистической работы. В нем описываются усилия, предпринимаемые на глобальном и региональном уровнях в целях завершения промежуточных мероприятий, подготовки цикла сопоставлений в рамках ПМС, начинающегося в 2017 году, и преобразования ПМС в постоянную программу. В докладе содержатся сведения о деятельности в сфере управления, в технической области, по наращиванию потенциала и об информационно-пропагандистских инициативах. Комиссии предлагается рассмотреть достигнутый на сегодняшний день прогресс и создание системы управления ПМС и ее органов.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирного банка по Программе международных сопоставлений (E/CN.3/2017/15)

т) Реестры предприятий

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Висбаденской группы по реестрам предприятий, в котором приведена обобщенная информация о работе, проделанной Группой в последнее время. В своем докладе Висбаденская группа предлагает также разработать международные руководящие принципы ве-

16-20696 **9/17**

дения статистических реестров предприятий на базе публикации ЕЭК 2015 года «Руководящие принципы ведения статистических реестров предприятий» с учетом обстоятельств развивающихся стран на основе обзора и глобальных консультаций. Комиссии предлагается высказать свои замечания по предложению о международных руководящих принципах и о прогрессе, достигнутом Висбаденской группой, включая ее обновленный круг ведения.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Висбаденской группы по реестрам предприятий (E/CN.3/2017/16)

n) Статистика туризма

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Всемирной туристской организации (ЮНВТО), в котором описываются статистические основы оценки устойчивого туризма в обоснование более комплексной оценки и политики в контексте целей в области устойчивого развития. Эти основы дополняют существующие статистические стандарты в области статистики туризма и охватывают экономические и экологические аспекты устойчивого туризма посредством увязывания вспомогательного счета «Туризм» (ВСТ) и СЭЭУ. Эта работа осуществляется под руководством рабочей группы под эгидой Комитета ЮНВТО по статистике и вспомогательному счету «Туризм» при поддержке Комитета экспертов по эколого-экономическому учету. Комиссии предлагается высказать свои мнения по поводу достигнутого прогресса и представить свои замечания по предложениям относительно руководства по подготовке данных для ВСТ, технической записке по увязке СЭЭУ-туризм и оценке на субнациональном уровне.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирной туристской организации по статистике туризма (E/CN.3/2017/17)

о) Статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Улан-Баторской группы по статистике для стран, экономика которых основана на природных ресурсах. В докладе содержится краткое описание деятельности Улан-Баторской группы за период после представления ее предыдущего доклада и приведена информация о программе работы Группы. Улан-Баторская группа представит также подготовленный ею проект руководства по статистике для стран, экономика которых основана на природных ресурсах, в качестве справочного документа. Комиссии предлагается высказать свои замечания по программе работы и принять проект руководства.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Улан-Баторской группы по статистике для стран, экономика которых основана на природных ресурсах (E/CN.3/2017/18)

4. Вопросы для информации

Нижеперечисленные вопросы представляются Комиссии для информации. На выступления по данному пункту будет отведено ограниченное время.

а) Демографическая статистика

Комиссии будет представлен для справки доклад Генерального секретаря с изложением мероприятий, проведенных Статистическим отделом в области демографической статистики. В нем содержится ежегодный краткий отчет о ходе осуществления Всемирной программы переписей населения и жилищного фонда 2020 года с особым акцентом на разработке методических указаний по проведению переписей населения и жилищного фонда и подготовке руководящих принципов применения современных технологий в ходе предстоящего раунда переписей населения и жилищного фонда. В него включена также информация о деятельности по содействию внедрению пересмотренного набора стандартов международной статистики записи актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, а также о текущей работе по составлению руководства по функционированию систем записи актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения и управлению ими. В нем содержатся также сведения о сборе демографических статистических данных при помощи вопросников для «Демографического ежегодника» и деятельности по наращиванию потенциала в области статистики международной миграции. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря по демографической статистике (E/CN.3/2017/19)

b) Обследования домашних хозяйств

Комиссии будет представлен для справки доклад Генерального секретаря о деятельности Межсекретариатской рабочей группы по обследованию домашних хозяйств. В докладе приводится информация о создании механизма управления Рабочей группой. В нем содержатся также сведения о программе мероприятий, которые уже были или еще только будут проведены Рабочей группой в порядке содействия координации и согласованию деятельности по проведению обследований домашних хозяйств. Комиссии предлагается принять достигнутые результаты к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о деятельности Межсекретариатской рабочей группы по обследованию домашних хозяйств (E/CN.3/2017/20)

с) Статистика здравоохранения

Комиссии будет представлен для справки доклад Всемирной организации здравоохранения, в котором вкратце освещается текущая работа в области статистики здравоохранения в контексте глобального мониторинга целей в области устойчивого развития, связанных со здравоохранением, и Международной

16-20696 11/17

классификации болезней, а также ее нормативная деятельность. В докладе содержатся также обновленные сведения о работе по укреплению национальных систем медико-санитарной информации, включая систему обмена данными в сфере здравоохранения. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирной организации здравоохранения по статистике здравоохранения (E/CN.3/2017/21)

d) Статистика образования

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Института статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по статистике образования. В докладе будет приведена информация о последних событиях в сфере международной статистики образования, в частности в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В докладе будет описана работа по созданию системы тематических показателей в области образования в дополнение к показателям по цели 4 устойчивого развития в глобальной системе показателей. В доклад будет также включена информация о результатах обследования готовности стран к удовлетворению потребности в большем объеме данных по образованию и улучшении их качества. В нем будут изложены также новые инициативы и деятельность межучрежденческих групп в сфере данных, которые позволят улучшить оценку показателей по цели 4 в области устойчивого развития посредством разработки новых методик, анализа качества имеющихся данных и поддержки национальных статистических систем в области образования. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Института статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по статистике образования по статистике образования (E/CN.3/2017/22)

е) Статистика цен

Комиссии будет представлен для справки доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен. В докладе проводится обзор основных событий в области статистики цен за период после представления предыдущего доклада Рабочей группы Комиссии на ее сорок четвертой сессии в 2013 году. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен (E/CN.3/2017/23)

f) Краткосрочная экономическая статистика

Комиссии будет представлен для справки доклад Генерального секретаря по краткосрочной экономической статистике. В своем докладе Генеральный секретарь описывает прогресс, достигнутый в выполнении программы работы по краткосрочным экономическим показателям, одобренной Комиссией на ее сорок второй сессии, а также инициатив, осуществляемых региональными комиссиями в целях укрепления потенциала в части подготовки краткосрочной экономической статистики в своих регионах. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря по краткосрочной экономической статистике (E/CN.3/2017/24)

д) Статистика финансов

Комиссии будет представлен для справки доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов. В докладе приведена информация о прогрессе, достигнутом Целевой группой за период после представления ее доклада Комиссии на ее сорок шестой сессии в 2015 году в сфере статистики внешней задолженности и задолженности государственного сектора в части методической работы, обеспечения наличия данных и наращивания потенциала. В доклад включена будущая программа работы Целевой группы. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов (E/CN.3/2017/25)

h) Статистика международной торговли и экономической глобализации

Комиссии будет представлен для справки доклад Группы экспертов по статистике международной торговли и экономической глобализации. Группа экспертов была создана в 2015 году для подготовки справочника по системе расширенных национальных счетов и комплексной статистике предпринимательства. В руководстве вопрос об оценке взаимозависимости экономик рассматривается в контексте надлежащего учета глобальных производственно-сбытовых цепочек и в то же время с точки зрения национальной статистической системы. В докладе содержится информация о прогрессе, достигнутом в деле подготовки руководства. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы экспертов по статистике международной торговли и экономической глобализации (E/CN.3/2017/26)

16-20696 13/17

і) Сельскохозяйственная и сельская статистика

Комиссии будет представлен для справки доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) о новых событиях в области сельскохозяйственной и сельской статистики. Доклад включает в себя: а) доклад Руководящего комитета по Глобальной стратегии с изложением ключевых мероприятий по осуществлению Глобальной стратегии совершенствования сельскохозяйственной и сельской статистики; b) краткую информацию о работе, проделанной на сегодняшний день Межучрежденческой группой экспертов по сельскохозяйственной и сельской статистике; и с) доклад ФАО о Всемирной переписи сельского хозяйства 2020 года. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций о новых событиях в области статистики сельского хозяйства и сельских районов (E/CN.3/2017/27)

ј) Координация статистических программ

Комиссии будет представлен для справки доклад Комитета по координации статистической деятельности, в котором содержится краткая информация о работе, проделанной Комитетом в 2016 году, и в том числе основные выводы, сделанные на его двадцать седьмой и двадцать восьмой сессиях. Основные темы, рассматриваемые в докладе, включают статистическую поддержку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и работу Комитета по вопросу о значении и издержках международной статистики. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Комиссии будет также представлен для справки первый доклад Комитета главных статистиков системы Организации Объединенных Наций. В докладе проводится краткий обзор работы, проделанной Комитетом за период с его учреждения Комиссией в 2014 году, в частности круга ведения Комитета, оказываемой им поддержки в контексте Повестки дня на период до 2030 года, принятия Организацией Объединенных Наций базовых принципов обеспечения качества статистических данных и работы Комитета, касающейся принципов, регулирующих международную статистическую деятельность. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комитета по координации статистической деятельности (E/CN.3/2017/28)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комитета главных статистиков системы Организации Объединенных Наций (E/CN.3/2017/29)

k) Наращивание статистического потенциала

Комиссии будет представлен для справки доклад Генерального секретаря о наращивании статистического потенциала, в котором проводится общий обзор последних мероприятий, проведенных Статистическим отделом в поддержку усилий стран, направленных на укрепление национального статистического потенциала в целях более эффективного реагирования на вызовы, связанные с данными, в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В докладе приведена также информация о новых формах сотрудничества в интересах синхронизации инициатив и максимального использования партнерств и о координации действий в области наращивания статистического потенциала. В него включены также сведения о выводах и рекомендациях, сделанных по итогам недавно завершенной оценки вклада системы развития Организации Объединенных Наций в укрепление национального потенциала в части статистического анализа и сбора данных в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей развития. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Комиссии будет также представлен для справки доклад Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке (ПАРИЖ-21) и Всемирного банка о последних инициативах по привлечению внимания к необходимости укрепления статистического потенциала, особенно в связи с поддержкой, оказываемой в контексте Повестки дня на период до 2030 года. В докладе Партнерства освещается прогресс в деле наращивания статистического потенциала и рассматриваются формирующиеся темы, которые могут затронуть национальные статистические системы, такие как вызовы, связанные с данными, в контексте Повестки дня на период до 2030 года и революция в области данных. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о наращивании статистического потенциала (E/CN.3/2017/30)

Записка, препровождающая доклад Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке и Всемирного банка о наращивании статистического потенциала (E/CN.3/2017/31)

I) Единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими

Комиссия будет иметь в своем распоряжении периодический доклад спонсоров инициативы по обмену статистическими данными и метаданными о ходе ее осуществления, в котором приводится обобщенная информация о достижениях, планируемых мероприятиях и последних событиях в связи с данной инициативой в таких областях, как макроэкономическая статистика, статистика международной торговли товарами, цели в области устойчивого развития и др. В докладе проводится также обзор планов развития потенциала в сфере распространения данных и метаданных и обмена ими. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

16-20696 **15/17**

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад спонсоров инициативы по обмену статистическими данными и метаданными о единых открытых стандартах распространения данных и метаданных и обмена ими (E/CN.3/2017/32)

m) Деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета

Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря, содержащая выдержки из резолюций, решений и согласованных выводов Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета или других функциональных комиссий, которые имеют отношение к работе Статистической комиссии. В документе будет также приведено описание мер, принятых на сегодняшний день Статистической комиссией и Статистическим отделом, а также мер, которые предлагается принять во исполнение решений и мандатов вышестоящих органов. Комиссия, возможно, пожелает учесть эти решения в ходе своих обсуждений по соответствующим пунктам повестки дня. Комиссии предлагается принять документ к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих отношение к работе Статистической комиссии (E/CN.3/2017/33)

5. Вопросы программы (Статистический отдел)

Комиссия заслушает устную информацию Директора Статистического отдела о текущих мероприятиях, планах и первоочередных задачах.

6. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок девятой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры Комиссия будет иметь в своем распоряжении проект предварительной повестки дня своей сорок девятой сессии вместе с перечнем документов, которые будут представлены по каждому пункту. Комиссия будет также иметь в своем распоряжении предложение относительно сроков проведения сессии. В соответствии с просьбой Совета (см. резолюцию 1999/51 Совета) Комиссия будет иметь в своем распоряжении проект многолетней программы работы на 2017–2021 годы. Комиссии предлагается утвердить сроки проведения, предварительную повестку дня и документацию своей сорок девятой сессии, а также утвердить многолетнюю программу работы.

Документация

Записка Секретариата, содержащая проект предварительной повестки дня сорок девятой сессии Комиссии (E/CN.3/2017/L.2)

Записка Секретариата о проекте многолетней программы работы Статистической комиссии на 2017–2021 годы (E/CN.3/2017/34)

7. Доклад Комиссии о работе ее сорок восьмой сессии

Комиссии будет представлен процедурный доклад о работе сорок восьмой сессии Комиссии, охватывающий организационные вопросы, относящиеся к работе Комиссии. Комиссия будет иметь в своем распоряжении также неофициальный документ, содержащий проекты решений, представленные Докладчиком.

Комиссии предлагается принять проект доклада о работе ее сорок восьмой сессии, который будет включать проекты решений и будет представлен Совету, а также поручить Докладчику упорядочить и доработать его.

Документация

Проект доклада Комиссии о работе ее сорок восьмой сессии

Неофициальный документ, содержащий проекты решений

16-20696 **17/17**